



# Verkehrsversicherungsverordnung (VVV)

## Änderung vom ...

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

### I

Die Verkehrsversicherungsverordnung vom 20. November 1959<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 9 Abs. 6*

*Betrifft nur den italienischen Text.*

*Art. 22 Abs. 2 Bst. d und 3*

*Betrifft nur den italienischen Text.*

*Gliederungstitel vor Art. 38*

II. Motorhandwagen, Motoreinachser, Leicht-Motorfahräder, Rollstühle, Arbeitskarren bis 6 km/h

*Art. 38 Abs. 1 Bst. a und e*

<sup>1</sup> Die Benützer der folgenden Motorfahrzeuge sind von der Versicherungspflicht nach Artikel 63 SVG ausgenommen:

- a. *Betrifft nur den französischen Text.*
- e. Arbeitskarren mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit bis 6 km/h.

*Art. 151 Abs. 10*

*Betrifft nur den italienischen Text.*

<sup>1</sup> SR 741.31

## II

Diese Verordnung tritt am ... in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Ignazio Cassis

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr